

tung · Betriebsanleitung · Betriebsanleitung · Bet  
de service · Instructions de service · Instructions de  
Operating instructions · Operating instructions · C  
so · Istruzioni d'uso · Istruzioni d'uso · Istruzioni d  
s de Servicio · Instrucciones de Servicio · Instrucc  
leitung · **Betriebsanleitung** · Betriebsanleitung · B  
service · **Instructions de service** · Instructions de  
uctions · **Operating instructions** · Operating instr  
ni d'uso · **Istruzioni d'uso** · Istruzioni d'uso · Istruzi  
Servicio · **Instrucciones de Servicio** · Instrucciones  
itung · Betriebsanleitung · Betriebsanleitung · Bet  
de service · Instructions de service · Instructions de  
Operating instructions · Operating instructions · C  
so · Istruzioni d'uso · Istruzioni d'uso · Istruzioni d  
s de Servicio · Instrucciones de Servicio · Instrucc  
itung · Betriebsanleitung · Betriebsanleitung · Bet  
de service · Instructions de service · Instructions de  
Operating instructions · Operating instructions · C  
so · Istruzioni d'uso · Istruzioni d'uso · Istruzioni d  
s de Servicio · Instrucciones de Servicio · Instrucc  
itung · Betriebsanleitung · Betriebsanleitung · Bet  
de service · Instructions de service · Instructions de  
Operating instructions · Operating instructions · C  
so · Istruzioni d'uso · Istruzioni d'uso · Istruzioni d  
s de Servicio · Instrucciones de Servicio · Instrucc  
itung · Betriebsanleitung · Betriebsanleitung · Bet  
de service · Instructions de service · Instructions de  
Operating instructions · Operating instructions · C  
so · Istruzioni d'uso · Istruzioni d'uso · Istruzioni d  
s de Servicio · Instrucciones de Servicio · Instrucc

- ☐ **NORMA**
- ☐ **CENTROMAT**
- ☒ **SCULPTOR-A**
- ☐ **PICTOR**
- ☐ **GEMINI**
- ☐ **MUSCA**
- ☐ **DORADO**
- ☐ **APUS**
- ☐ **LEPUS**
- ☐ **SIRIUS**
- ☐ \_\_\_\_\_

**W. Schneeberger AG**  
**Maschinenfabrik**  
**CH - 4914 Roggwil BE, Schweiz**

Telefon 063 - 48 41 11, Telex 982 678, Telefax 063 - 49 28 39

BERGER

SCHNEEBERGER

**SCHNEEBERGER**

SCHNE

## TABLE OF CONTENTS

=====

Edition 6

the table of contents serves as short instruction manual

|   |                                                               |            |
|---|---------------------------------------------------------------|------------|
| A | TECHNICAL DATA                                                | A/1 - A/4  |
| B | ERECTING AND CONNECTING THE MACHINE                           | B/1 - B/2  |
|   | a) Erecting the Machine                                       | B/1        |
|   | b) Connecting the Machine                                     | B/2        |
| C | PREPARING THE COOLANT TANK EW                                 | C/1        |
| D | CONNECTING THE MACHINE LAMP WES                               | D/1        |
| E | CLEANING AND MAINTENANCE                                      | E/1 - E/2  |
| F | SWITCHING-ON THE MACHINE / CONTROL SYSTEM OPERATION           | F/1 - F/5  |
| G | MAKING THE TEMPLATES                                          | G/1 - G/2  |
| H | SELECTING OF GRINDING WHEELS                                  | H/1 - H/4  |
|   | a) Corundum Grinding Wheels                                   | H/1        |
|   | b) Diamond Grinding Wheels                                    | H/2        |
|   | c) Borazon Grinding Wheels                                    | H/3        |
|   | d) Cutting-Off Wheels                                         | H/4        |
| I | MOUNTING THE GRINDING WHEELS                                  | I/1 - I/7  |
|   | a) Mounting the Grinding Wheel                                | I/1        |
|   | b) Centering Corundum Grinding Wheels with Collars            | I/2 - I/4  |
|   | c) Centering Diamond and Borazon Grinding Wheels with Collars | I/5 - I/7  |
| K | ADJUSTING THE WHEEL GUARD                                     | K/1        |
| L | ADJUSTING THE COOLING                                         | L/1        |
| M | SETTING THE CLEARANCE ANGLE / SETTING THE SWIVEL STOPS        | M/1 - M/4  |
| N | DRESSING CORUNDUM WHEELS                                      | N/1 - N/11 |
|   | a) Setting the Diamond                                        | N/1        |
|   | b) Dressing a Semi-Round Profile Wheel                        | N/2 - N/4  |
|   | c) Dressing a Tapered Profile Wheel $R0,4-20^\circ$           | N/5 - N/8  |
|   | d) Dressing a Side Tipped Wheel $R0,4-60^\circ$               | N/9 - N/11 |

|   |                                             |           |
|---|---------------------------------------------|-----------|
| O | ALIGNING DIAMOND AND BORAZON WHEELS         | O/1 - O/4 |
|   | a) Setting the Dial Gauge                   | O/1       |
|   | b) Aligning the Grinding Wheel              | O/2 - O/4 |
| P | SELECTING AND MOUNTING THE TRACER FINGER    | P/1 - P/2 |
| Q | SELECTION AND SETTING OF TOOL SUPPORT       | Q/1 - Q/5 |
| R | CHUCKING THE TOOL ON THE CHUCKING ARBOR     | R/1 - R/9 |
|   | a) Using the Chucking Arbor                 | R/1       |
|   | b) Using the Cutter Holder                  | R/2 - R/3 |
|   | c) Using the Grinding Attachment XAB        | R/4 - R/5 |
|   | d) Using the Tool Spindle WAW               | R/6 - R/7 |
|   | e) Using the Insert Chucking Fixture XAC    | R/8 - R/8 |
| S | SETTING THE TEMPLATE AND TOOL POSITION      | S/1 - S/9 |
|   | a) Using the Chucking Arbor for Profiles    | S/1 - S/2 |
|   | b) Using the Chucking Arbor for Planerheads | S/3       |
|   | c) Using the Cutter Holder                  | S/4 - S/5 |
|   | d) Using the Tool Spindle WAW               | S/6 - S/7 |
|   | e) Using the Insert Chucking Fixture XAC    | S/8 - S/9 |
| T | SETTING THE WORKTABLE FEED                  | T/1 - T/3 |
| U | SETTING THE AUTOMATIC INDEXING              | U/1       |
| V | PROFILE GRINDING                            | V/1 - V/6 |
|   | a) Generalities                             | V/1       |
|   | b) Pre-grinding profiles - manually         | V/2       |
|   | c) Finish grinding profiles - manually      | V/3 - V/4 |
|   | d) Automatic grinding of profiles           | V/5 - V/6 |
| W | GRINDING OF PLANING CUTTERHEADS             | W/1 - W/2 |

|   |                                                  |            |
|---|--------------------------------------------------|------------|
| Z | TECHNICAL DOCUMENTATION                          | Z/1 - Z/8  |
|   | Setting Diagram for Clearance Angle              | Z/1        |
|   | Setting Diagram for Side Clearance Angle         | Z/2        |
|   | Setting Value for Clearance Angle on Inserts     | Z/3        |
|   | Table of Knife Projection on Planing Cutterheads | Z/4        |
|   | Tables of Worktable Speeds                       | Z/5        |
|   | Operating Schematics                             | Z/6 - Z/8  |
|   | Layout SCULPTOR                                  | No. 19 740 |
|   | Legend to Layout SCULPTOR                        | No. 19 991 |
|   | Layout XAD                                       | No. 20 379 |
|   | Legend to Layout XAD (electrical)                | No. 20 375 |
|   | Legend to Layout XAD (hydraulic)                 | No. 20 376 |
|   | Wiring Diagram SCULPTOR                          | No. 20 194 |
|   | Wiring Diagram XAD                               | No. 20 090 |
|   | Hydraulic schematic XAD                          | No. 20 221 |